

Avslutning - Sammanfatta

Ryska

Мы начали доклад с того, что...

Används för att påbörja en sammanfattning av avhandlingen

Ungerska

Annak a tudatában kezdtünk bele ebbe a dolgozatba, hogy ...

Последующее обсуждение было попыткой...

Används för att beskriva vad du har försökt uppnå i avhandlingen

Az előbbieken kifejtett értekezés azt kísérelte meg, hogy ...

Гипотезы были проверены на практике путем...

Används för att beskriva de data som du använt och hur dessa har hjälpt ditt argument

A hipotézist teszteltük az alábbi adatokkal:

Подводя итог...

Används som en allmän öppning för att beskriva vad du har försökt att uppnå i avhandlingen

Összefoglalva, ...

Подводя итог...

Används som en allmän öppning för att beskriva vad du har försökt att uppnå i avhandlingen

Összefoglalva ...

Avslutning - Avsluta

Ryska

Мы полагаем, что наше исследование поможет понять факторы...

Används för att ge en översikt av arbetet och för att ange de viktigaste resultaten i avhandlingen

Ungerska

Úgy gondoljuk, hogy tanulmányunk növeli a ... szakmai megértését.

В целом...

Används för att ge en allmän bedömning av avhandlingen

Összességében ...

В общем...

Används för att ge en allmän bedömning av avhandlingen

Egészében véve ...

... позволяет нам сделать вывод, что...

Används för att dra en definitiv slutsats med fasta argument till stöd för den

... ahhoz a következtetéshez vezet minket, hogy ...

Аргументы, приведенные выше доказывают, что...

Används för att dra en definitiv slutsats med fasta argument till stöd för den

A fent említett érvek alátámasztják azt, hogy ...

Таким образом мы видим, что...

Används för att dra en definitiv slutsats efter att du har angett dina stödargument

Láthatjuk, hogy ...

Все это указывает на то, что...

Används för att dra en definitiv slutsats efter att du har angett dina stödargument

Mindezeket arra a tényre mutatnak, hogy ...

Понимание того, что... может помочь обнаружить...

Används för att ge bevis som ytterligare stöder din slutsats

A ... megértése segíthet felfedni ...

В балансе...

Används för att ge en objektiv bedömning av dina resultat

Összevetve...

К сожалению, нам не удалось..., поскольку... . В дальнейшем мы планируем...

Anges i avhandlingens avslutning för att identifiera begränsande faktorer

A szakdolgozat számos korlátozó tényezőjét és jövőbeli kutatási területeket is meg kell említenünk ...

Таким образом, существует ряд факторов, которые...

Används för att dra en definitiv slutsats

Így a dolgozatban számos tényező található, amely ...

Несомненно некоторые из выдвинутых нами предложений не являются абсолютно уникальными

Används för att erkänna lånade idéer

Természetesen néhány felvetés, amelyeket tettem nem teljesen eredetiek/újak ...

Однако мы полагаем, данная работа может иметь практическое значение для трех областей

Används för att betona de viktigaste slutsatserna i avhandlingen

Mindamellett a tanulmány eredményei három területre bonthatóak ...

Наше исследование служит ключем к пониманию процесса...

Används för att uttrycka vad avhandlingen syftar till att förklara

A szakdolgozat célja, hogy segítsen jobban megérteni a ... működését/folyamatát